

Bützower Zeitung

MONTAG, 4. JUNI 2012

lokal_wetterkasten

SEITE 9

Wir sind für Sie da

REDAKTION: 038461 - 4 21 81 64
 PRIVATE ANZEIGEN: 038461 - 421 84 44
 LESERSERVICE: 038461 - 4 21 83 33
 TICKETHOTLINE: 038461 - 4 21 83 44

Guten Morgen!

Freud' und Leid

Freud' und Leid liegen oft so dicht beieinander, dass man gar nicht daran denken mag, wie schnell sich das Schicksal drehen kann. Gerade hatten die Kinder beim Zirkustreffen in Hermannshagen noch fröhlich Verstecken gespielt und die Erwachsenen am Frühstückstisch locker geplaudert, da veränderte sich alles. Ein Kind verunglückte und nichts war mehr, wie es gerade noch war. Wie schnell sich manchmal das Blatt wendet...

IHRE EVELYN BUBBER-MENZEL

Nachrichten

Kinderfest an der Schleuse in Wolken

WOLKEN Zu einem Kinderfest wird am kommenden Sonnabend, dem 9. Juni, ab 14 Uhr an der Schleuse Wolken eingeladen. Es wird veranstaltet von der Gemeinde, der Freiwilligen Feuerwehr und dem Kultur- und Sportverein Zepelin/Oettelin. „Wir wollen gemeinsam spielen und jede Menge Spaß haben“, sagt Hans Liesegang vom Kultur- und Sportverein, der organisatorisch die Fäden in der Hand hat. Ob im Indianerdorf, auf der Sommerrodelbahn oder der Seilbahn sind der Spaß für die jungen Teilnehmer garantiert. Ebenso beim Toben auf der Hüpfburg, beim „Goldwaschen“ oder beim Übers-Wasser-Laufen mit dem Water Walking Ball. Die Kinder können sich schminken lassen oder erstmals mit Fingermalfarben ein richtiges Pferd bunt anmalen. Für die Großen gibt es Kaffee und Kuchen und Gegrilltes, alle Spiele und kalten Getränke für die Kinder sind frei. Die Zufahrt zur Schleuse erfolgt über Bützow und den Ortsteil Wolken, Zepeliner Straße. Ab dort ist der Weg ausgeschildert. *evbm*

Bauausschuss berät über Verkehrskonzept

BÜTZOW Der Ausschuss für Gemeindeentwicklung, Bau, Verkehr und Umwelt der Bützower Stadtvertretung trifft sich am morgigen Dienstag, dem 5. Juni, um 19.30 Uhr im Rathaus zu seiner – wieder öffentlichen – Sitzung. Beraten werden soll über den Aufruf zur Bürgerbeteiligung an der Erarbeitung eines Verkehrskonzepts für die Stadt. Außerdem geht es um den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan für das Gebiet der ehemaligen Möbelwerke. Und es gibt Informationen zu den Gestaltungsentwürfen für die 6. Wallstraße und die Wollenwerberstraße. *evbm*

Rehberg im Gespräch mit Gewerbetreibenden

BÜTZOW Der CDU-Bundestagsabgeordnete Eckhardt Rehberg trifft sich heute mit der Vereinigung der Bützower Handwerker, Gewerbetreibenden und Dienstleister zum Gespräch. Nachmittags besucht Rehberg die Bützower Tafel und den Kirchenförderverein Zernin sowie das Gemeindezentrum Tarnow. *evbm*

Fünffähriger fällt in einen Dorfteich

Zustand kritisch / Zirkustreffen abgebrochen

HERMANNSHAGEN Was am Freitagnachmittag in Hermannshagen so fröhlich begann (wir berichteten), endete Sonnabendmittag in einem Schock. Während des Zirkustreffens auf dem Gutshaus-Gelände, zu dem auch viele Kinder gekommen waren, fiel am Sonnabend gegen 10 Uhr ein fünfjähriger Junge aus dem Landkreis Nordvorpommern in einen Teich hinter einem Vereinsgebäude. Der Junge war mit Freunden der Familie nach Hermannshagen gekommen und hatte an dem Vormittag gemeinsam mit einem Gleichaltrigen gespielt. Dann wurde er durch einen Erwachsenen vermisst und kurz darauf bewusstlos treibend im Teich aufgefunden. Die Erwachsenen, die ihn fanden, stürzten sich sofort ins Wasser, bargen das schon bewusstlose Kind und begannen mit der Reanimation. Schon bald trafen auch der über Handy herbei gerufene Notarzt und der Rettungshubschrauber ein. Über eine Stunde lang musste das Kind medizinisch versorgt und stabilisiert werden, bevor es mit dem Rettungshubschrauber zur weiter-

ren Behandlung in das Kieler Universitätsklinikum geflogen wurde. Der Zustand des Kindes wurde als lebensbedrohlich eingeschätzt.

Lähmendes Entsetzen legte sich über die Teilnehmer der Zirkuskonvention, nachdem die medizinischen Rettungskräfte abgezogen waren. „Es war eine Schocksituation“, sagt Franca Wedekind aus Magdeburg, die mit zu den Gästen des Wochenendes gehörte. „Wir waren natürlich alle total entsetzt“, so Marian Halppap, Vorstandsmitglied im Verein Gutshaus Hermannshagen, der das Treffen organisiert hatte. Eigentlich sollte Sonnabendabend eine Zirkusshow auf dem Gelände stattfinden, doch daran dachte nach dem schrecklichen Unfall keiner mehr. „Die meisten sind noch am Sonnabend abgereist“, sagt Halppap.

Gestern Nachmittag dann die erlösende Nachricht: Der verunglückte Junge ist nach Auskunft des Kieler Universitätsklinikums außer Lebensgefahr. Der behandelnde Arzt bezeichnete seinen Zustand als kritisch, aber stabil.

Evelyn Bubber-Menzel



Die herbei geeilten Rettungskräfte taten das Möglichste.

FOTO: NONSTOPNEWS



Kurz nach dem Notarzt traf auch der Rettungshubschrauber ein. Er brachte das Kind nach Kiel.

FOTO: NONSTOPNEWS



Der in Privathand befindliche Teich liegt dicht hinter dem Vereinshaus. Er ist von Schilf umwachsen – ein Spielparadies für Kinder, aber auch eine große Gefahr.

FOTO: EVBM

Kameraden ehren Schutzpatron und lernen sich besser kennen

Erster Sankt Florianstag der Freiwilligen Feuerwehren des Landkreises Rostock in Bützow

BÜTZOW Erstmals trafen sich gestern Kameraden der Freiwilligen Feuerwehren des neuen Großkreises Rostock in Bützow zum Sankt Florianstag. Die Kameraden nutzten den Tag zu Ehren des Schutzpatrons der Feuerwehr, um sich besser kennen zu lernen und um Erfahrungen auszutauschen.

Den Auftakt des Treffens bildete ein Gottesdienst in der Bützower Stiftskirche, bei dem die Blaskapelle der Krakower Feuerwehr alle mit dem Mecklenburglied und anderen Weisen begrüßte.

Kreiswehrführer Mayk Tesin aus Bad Doberan hieß unter den zahlreichen Gästen in dem vollen Gotteshaus auch Vertreter der Stadt und den Landesbrandmeister Heino Kalkschief und den Ehrenbrandmeister Rolf Schomann sowie die beiden Seniorenbeauftragten Dieter Hagemann (Güstrow) und Hans-Joachim Prüfer (Bad Doberan) willkommen. Der Gottesdienst wurde anschließend von Karl-Heinz Schröter, Pastor i. R., gestaltet, der in seiner aktiven Zeit selbst Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Lohmen war. Im Altkreis Güstrow habe



Erinnern sich an frühere Zeiten: Jörg-Dietmar Lach aus Bützow (l.) im Gespräch mit den Güstrower Kameraden Dieter Hagemann, Klaus Hellmann und Uwe Röhlich.

FOTOS: EVELYN BUBBER-MENZEL

es so ein Treffen aller Wehren schon viermal in Lohmen gegeben, sagt Dieter Hagemann. Im Altkreis Bad Doberan aber gab es so etwas bisher nicht. „Wir müssen uns ja nun zusammenfinden“, so der Seniorenbeauftragte.

„Wir wollen uns im neuen großen Landkreis näher kennen lernen“, sagt Holger Gadinger, Wehrführer der gastgebenden Bützower Feuerwehr. *evbm*



Blasmusik in der Kirche: Die Krakower Feuerwehrkapelle spielte zur Begrüßung in der Stiftskirche das Mecklenburglied.

Diesmal Cello- und Orgelmusik in der Konzertreihe

BÜTZOW Am kommenden Freitag, dem 8. Juni, findet in der Bützower Stiftskirche die dritte Veranstaltung in der diesjährigen Reihe der Sommerkonzerte in dem Gotteshaus statt. Zu hören sind ab 19.30 Uhr Cello- und Orgelmusik der Berliner Musiker Prof. Bernd Scherer (Orgel) und Franziska Kraft (Violoncello). Insgesamt gibt es in diesem Jahr in der Stiftskirche 15 Konzerte. Darunter auch das Violinkonzert mit Daniel Hope innerhalb der Festspiele von Mecklenburg-Vorpommern am 30. August um 19.30 Uhr. Das nächste Orgelkonzert der Veranstaltungsreihe findet am 16. Juni „außer Haus“, ab 18 Uhr in der Kapelle zu Langen Trechow statt. Es spielt Gijbsbert Lekkerkerker aus den Niederlanden. Der Choralkor der St.-Johannis-Kirche Rostock tritt am Montag, dem 25. Juni, 19.30 Uhr, in der Stiftskirche auf. *evbm*

Ab Mittwoch wieder Markt mit Kunsthandwerkern

GÜSTROW Die Reihe von Kunsthandwerkermärkten auf dem Güstrower Marktplatz beginnt in dieser Woche. Im vierten Jahr organisiert Manuela Fehrenberg solche Märkte an zwei Tagen im Monat. Angekündigt werden Malerei, handgebeiteter Schmuck, Textil- und Filzarbeiten, Seife, Keramik, Kerzen, Wolle, Holzarbeiten, Edelsteine und Mineralien. Die Termine für die Märkte: 6. und 20. Juni, 4. und 18. Juli, 1. und 15. August sowie der 5. und 19. September.